KLARUS

XT1A

User Manual

Thank you for choosing Klarus products!
Please read the user manual fully before use.

(EN)English

Specifications

SKU：XT1A
Dimension：ϕ22.7mm×ϕ22.8mm×107.7mm
Output：1000LM
Input Voltage：1.0-4.2V
Reflector: Smooth Reflector
Battery Compatibility: 1×14500/1×AA
Battery Capacity：920mAh
Waterproof: IPX8
Weight：62.5g（w/o Battery）
Warranty：5 Years

Package List

Item	Flashlight	Rechargeable Lithium Battery	Charging Cable	Clip	Lanyard	Waterproof O Ring	User Manual
QTY	1	1	1	1	1	1	1

ANSI Standard Parameters

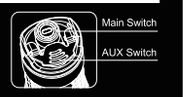
Categories		High	Medium	Low	Strobe	SOS
14500 Battery	ANSI lumens(LM)	1000	80	5	1000	80
	Runtime(h)	1	4.5	37	2	13.5
	Beam intensity(cd)	8281	650	42	/	/
	Beam distance(m)	182	51	13	/	/
AA Battery	ANSI lumens(LM)	300	80	5	300	100
	Runtime(h)	1	2.3	25	2	6.9
Impact Resistance		1				
Waterproof		IPX8				

Note: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1, different batteries or usage environment may affect the above data.

How to use

XT1A features tactical and outdoor settings
(Default setting : Tactical)

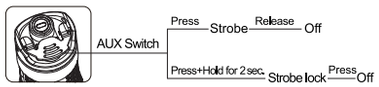
Change Settings: When the light is OFF, press and hold the AUX switch for 5 seconds, the indicator will flash red/green,press the Tactical switch without releasing the AUX switch, setting succeed when the indicator turns off.



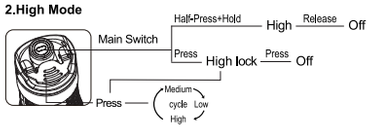
User Setting Operations

Tactical Setting:

1. Strobe Mode

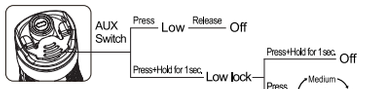


2.High Mode

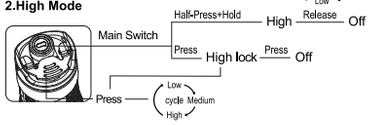


Outdoor Setting:

1. Default Brightness Is Low



2.High Mode



3. SOS Mode

Lockout/Unlock

Unscrew the tailcap by half-turn to cut off the circuit, screw it back to reconnect, (Recommend to lockout the flashlight when it is stored, carried or transported for a long period of time).

Intelligent Thermal Protection System (ITS)

To prevent overheating and ensure safety, Output of high mode will drop from 1000Lumens to 300Lumens after 3 minutes.

Battery Capacity Indicator (Only for 14500 lithium batteries)

After power-on, the indicator will flash for 5 seconds.
- Green, 70%-100%
- Orange, 30%-70%
- Red, less than 30%
- Red flashing, less than 10%

Note: When the battery is low, the flashlight will appear dimmed or cannot be adjusted. The battery should be charged in time..

Recharge

XT1A uses USB-C re-charging port, and can be charged from wall-outlet, car, or other charging sources.

Changing Indicator

- Red: Charging in progress
- Green: Charging complete
- Yellow: Abnormal charging

Note: When charging abnormally, check if the battery inserted not 14500 battery or battery orientation reversed or battery damaged.

Battery Installation

Please unscrew the tailcap and remove the insulation gasket on your first use.
①Unscrew the tailcap ②Insert battery with positive terminal towards lamp ③Screw the tailcap tightly

Note: The KLARUS warranty does not cover flashlight damage or unusability caused by other brands/types of 14500 batteries.

(DE)Deutsch

Wie benutzt man

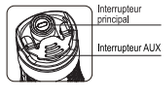
XT1A bietet taktische und Outdoor-Einstellungen
(Standardeinstellung: Taktisch)
Einstellungen ändern: Wenn das Licht AUS ist, drücken und halten Sie den AUX-Schalter 5 Sekunden lang, Wenn die Anzeige rot/grün blinkt, drücken Sie den taktischen Schalter, ohne den AUX-Schalter loszulassen. Die Einstellung ist erfolgreich, wenn die Anzeige erlischt.

Taktische Einstellung:
1. Stroboskopmodus
Schalter – Drücken – Stroboskop – Loslassen – Aus; Drücken und länger als 2 Sek. gedrückt halten – Stroboskopsperre – Drücken – Aus
2. Hochmodus
Hauptschalter – Halb drücken + gedrückt halten – Hoch – Loslassen – Aus; Drücken – Hochsperre – Drücken – Aus; AUX-Schalter – Drücken – (Niedrig → Mittel → Hoch)
Außeneinstellung:
1. Standardhelligkeit ist niedrig
AUX-Schalter – Drücken – Niedrig – Loslassen – Aus; Drücken und länger als 1 Sek. gedrückt halten – Niedrigsperre – Drücken und länger als 1 Sek. gedrückt halten – Aus AUX-Schalter – Drücken – (Mittel → Hoch → Niedrig)
2. Standardhelligkeit einstellen
Hauptschalter – Halb drücken + gedrückt halten – Hoch – Loslassen – Aus.Drücken – Hoch – Erneut drücken – Aus AUX-Schalter – Drücken – (Niedrig → Mittel → Hoch)
3. SOS-Modus
Hauptschalter – Ein – Drücken Sie den AUX-Schalter 3 Sekunden lang – SOS – Erneut drücken – SOS-Modus beenden

(FR)Francais

Comment utiliser

Le XT1A propose des réglages tactiques et extérieurs
(Réglage par défaut : tactique)
Modifier les paramètres : lorsque la lumière est éteinte, appuyez sur l'interrupteur AUX et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, Lorsque l'indicateur clignote en rouge/vert, appuyez sur l'interrupteur tactique sans relâcher l'interrupteur AUX. Le réglage est réussi lorsque l'indicateur s'éteint.

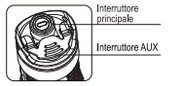


Paramètre tactique :
1. Mode stroboscopique
Interrupteur : appuyer sur le bouton – Stroboscope – relâcher – désactiver; appuyer et maintenir enfoncé pendant plus de 2 secondes – Verrouillage stroboscopique – appuyer sur le bouton – désactiver
2. Mode élevé
Interrupteur principal : appuyer à mi-course et maintenir enfoncé – Stroboscope – relâcher – désactiver; appuyer sur le bouton – Verrouillage élevé – appuyer sur le bouton – désactiver; Interrupteur AUX– appuyer sur le bouton – (faible → moyen → élevé)
Paramètre extérieur :
1. La luminosité par défaut est faible
Interrupteur auxiliaire : appuyer sur le bouton – faible – relâcher – désactiver; appuyer sur le bouton – désactiver pendant plus d'une seconde – désactiver; Interrupteur AUX– appuyer sur le bouton – (moyen → élevé → faible)
2. Définir la luminosité par défaut
Interrupteur principal : appuyer à mi-course et maintenir enfoncé – Stroboscope – relâcher – désactiver; appuyer sur le bouton – fort – appuyer à nouveau – désactiver; Interrupteur AUX– appuyer sur le bouton – (faible → moyen → élevé)
3. Mode SOS
Interrupteur principal : activé – Appuyez sur l'interrupteur AUX pendant 3 secondes – SOS – appuyer à nouveau – quitter le mode SOS

(IT)Italiano

Come usare

XT1A è dotato di impostazioni tattiche e per esterni
(Impostazione predefinita: Tattica)
Modifica impostazioni: quando la luce è SPENTA, premere e tenere premuto l 'interruttore AUX per 5 secondi, quando l'indicatore lampeggia in rosso/verde, premere l'interruttore tattico senza rilasciare l'interruttore AUX, l'impostazione ha esito positivo quando l'indicatore si spegne.

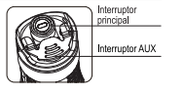


Impostazione tattica:
1. Modalità stroboscopica
Interruttore – Premere – Stroboscopica – Rilasciare – Off; Premere e tenere premuto per oltre 2 sec. – Blocco stroboscopico – Premere – Off
2. Modalità alta
Interruttore principale – Premere a metà + tenere premuto – Alto – Rilasciare – Off; Premere – Blocco alto – Premere – Off
Interruttore AUX – Premere – (Basso → Medio → Alto)
Impostazione esterna:
1. Luminosità predefinita bassa
Interruttore AUX – Premere – Basso – Rilasciare – Off; Premere e tenere premuto per oltre 1 sec. – Blocco basso – Premere per oltre 1 sec. – Off; Interruttore AUX – Premere – (Medio → Alto → Basso)
2. Imposta luminosità predefinita
Interruttore principale – Premere a metà + tenere premuto – Alto – Rilasciare – Off; Premere – Alto – Premere di nuovo – Off
Interruttore AUX – Premere – (Basso → Medio → Alto)
3. Modalità SOS
Interruttore principale – On – Premi l'interruttore AUX per 3 secondi – SOS – Premere di nuovo – Esci dalla modalità SOS

(ES)Espanol

Cómo utilizar

XT1A cuenta con configuraciones tácticas y para exteriores
(Configuración predeterminada: táctica)
Cambiar configuración: cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el interruptor AUX durante 5 segundos, Cuando el indicador parpadee en rojo o verde, presione el interruptor táctico sin soltar el interruptor AUX, La configuración se realizará correctamente cuando el indicador se apague.

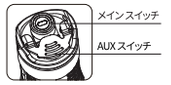


Configuración táctica:
1. Modo estroboscópico
Interruptor – Presionar – Estroboscópico – Soltar – Apagado; Presionar y mantener presionado durante más de 2 segundos, – Bloqueo estroboscópico – Presionar – Apagado
2. Modo alto
Interruptor principal – Presionar hasta la mitad + mantener presionado – Alto – Soltar – Apagado: Presionar – Bloqueo alto – Presionar – Apagado; Interruptor AUX – Presionar – (Bajo → Medio → Alto)
Configuración para exteriores:
1. El brillo predeterminado es bajo
Interruptor AUX – Presionar – Bajo – Soltar – Apagado; Presionar y mantener presionado durante más de 1 segundo, – Bloqueo bajo – Presionar durante más de 1 segundo, – Apagado; Interruptor AUX – Presionar – (Medio → Alto → Bajo)
2. Establecer brillo predeterminado
Interruptor principal – Presionar hasta la mitad + mantener presionado – Alto – Soltar – Apagado: Presionar – Alto – Presionar nuevamente – Apagado; Interruptor AUX – Presionar – (Bajo → Medio→ Alto)
3. Modo SOS
Interruptor principal – Encendido – Presione el interruptor AUX durante 3 segundos, – SOS – Presionar nuevamente – Salir del modo SOS

(JP)日本語

製品説明書

XT1A にはタクティカル設定とアウトドア設定があります
(デフォルト設定: タクティカル)
設定の変更: ライトがオフのときに AUX スイッチを 5 秒間押し続けます。インジケーターが赤/緑に点滅したら、AUX スイッチを放さずにタクティカル スイッチを押します。インジケーターがオフになったら設定は成功です。



戦術設定:
1. ストロボ モード
スイッチ – 押す – ストロボ – 離す – オフ; 2 秒以上押し続ける – ストロボ ロック – 押す – オフ
2. 高モード
メイン スイッチ – 半押し + 長押し – 高 – 離す – オフ; 押す – 高ロック – 押す – オフ; AUX スイッチ - 押す – (低 → 中 → 高)
屋外設定:
1. デフォルトの明るさは低
AUX スイッチ – 押す – 低 – 離す – オフ; 1 秒以上押し続ける – 低ロック – 1 秒以上押し続ける – オフ; AUX スイッチ – 押す – (中 → 高 → 低)
2. デフォルトの明るさを設定
メインスイッチ – 半押し + 長押し – 高 – 離す – オフ; 押す – 高 – もう一度押す – オフ; AUX スイッチ – 押す – (低 → 中 → 高)
3. SOS モード
メイン スイッチ – オン – AUX スイッチを 3 秒間押します – もう一度押す – SOS モードを終了

(RU)Русский

Как использовать

XT1A имеет тактические и наружные настройки
(Настройка по умолчанию: тактическая)
Изменение настроек: когда свет выключен, нажмите и удерживайте переключатель AUX в течение 5 секунд, когда индикатор мигает красным/зеленым, нажмите тактический переключатель, не отпуская переключатель AUX, настройка будет успешной, когда индикатор погаснет.

Тактическая настройка:
1. Режим стробоскопа
Переключатель — Нажать — Строб — Отпустить — Выкл; Нажать и удерживать более 2 сек. — Блокировка стробоскопа — Нажать — Выкл
2. Высокий режим
Главный переключатель — Полунажатие+Удержание — Высокий — Отпустить — Выкл; Нажать — Высокая блокировка — Нажать — Выкл; Переключатель AUX — Нажать — (Низкий → Средний → Высокий)
Настройка на открытом воздухе:
1. Яркость по умолчанию низкая
Переключатель AUX — Нажать — Низкий — Отпустить — Выкл; Нажать и удерживать более 1 сек. — Низкая блокировка — Нажать более 1 сек. – Выкл; Переключатель AUX – Нажмите – (Средний → Высокий → Низкий)
2. Установите яркость по умолчанию
Главный переключатель – Полунажатие+Удержание – Высокий – Отпустите – Выкл; Нажмите – Высокий – Нажмите еще раз – Выкл Переключатель AUX – Нажмите – (Низкий → Средний→ Высокий)
3. Режим SOS
Главный переключатель – Вкл – Нажмите переключатель AUX в течение 3 секунд – SOS – Нажмите еще раз – Выход из режима SOS

Warranty

1, 15-Day Replace: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be replaced with a similar product without charge,
2, 5-Year Warranty: KLARUS will repair products free of charge (for issues arising from material or workmanship) within 5 years from the purchase date.
3, Limited Lifetime Warranty: Klarus charge repair parts for misuse under full warranty, and malfunctions after 5-year full warranty, no extra charge for labor cost,
4, Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair needed.

Website　Facebook

Manufacturer:
KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

Made in China

KLARUS

XT1A

使用说明书

感谢阁下惠顾本公司产品 使用前敬请详细阅读说明书
(CHS) 中文

产品参数

产品型号:XT1A
尺　　寸:ϕ22.7mm×ϕ22.8mm×107.7mm
光 通 量:1000流明
工作电压:1.0-4.2V
光学系统:光面光杯
电池规格:1×14500/1×AA
电池容量:920mAh
防水等级:IPX8
重　　量:62.5克(不含电池)
质　　保:5年

装箱清单

部件名称	手电筒	充电锂电池	充电线	抱夹	手绳	防水圈	说明书
数量	1	1	1	1	1	1	1

ANSI标准参数

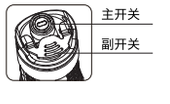
项 目		高亮	中亮	低亮	爆闪	SOS
14500 电池	光通量（流明）	1000	80	5	1000	80
	续航时间（小时）	1	4.5	37	2	13.5
	光强度（坎德拉）	8281	650	42	/	/
	射程（米）	182	51	13	/	/
AA电池	光通量（流明）	300	80	5	300	100
	续航时间（小时）	1	2.3	25	2	6.9
防跌落（米）		1				
防水等级		IPX8				

注:以上数据按照国际手电筒测量标准ANSI/NEMA FL1所述之测量方法测量所得，不同电池或使用环境可能会对以上数据产生影响。

产品使用方法

模式切换

产品设有战术和户外两种模式，出厂默认为战术模式。关机状态下，长按副开关5秒，当指示灯红/绿交替闪烁时，再同时按下主开关，当指示灯熄灭时表示设置成功。

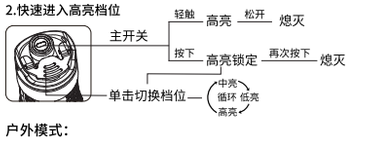


操作模式说明

战术模式：

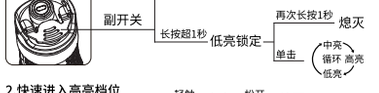
1.快速进入爆闪档位

2.快速进入高亮档位

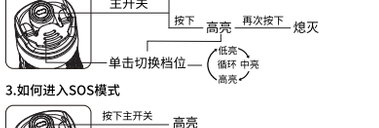


户外模式：

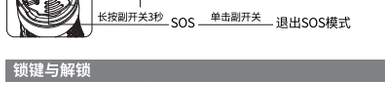
1.快速进入低亮档位



2.快速进入高亮档位



3.如何进入SOS模式



锁键与解锁

旋转手电尾盖半圈，手电筒无法点亮；重新扭紧尾盖，即可点亮(长时间存储、携带或运输时，建议旋松手电尾盖)

智能温控系统

开机进入高亮档，3分钟后自动调整亮度到300流明，以保护LED和内部元器件，并增强手握舒适度

电量指示（仅针对14500锂电池有效）

开机时，指示灯会亮起以显示当前电池电量，5秒后关闭
- 绿色:70%-100%
- 橙色:30%-70%
- 红色:30%以下
- 红灯闪烁:10%以下

注:当电池电量不足时，手电会出现亮度变暗或无法调光的情况，应及时对电池进行充电补充电量。

如何充电

可通过USB Type-C数据线和充电器(座充、车充等设备)对电池进行充电。

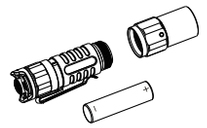
充电指示

- 红色指示灯:充电进行中
- 绿色指示灯:充电完毕
- 黄色指示灯:充电异常

注:当充电异常时，需检查电池是否出现损坏、放反的情况，或放入的不是14500锂电池。

电池安装

首次使用需拧开后盖拿出绝缘片，再拧紧后盖即可使用
①拧开后盖　②电池正极对着筒身装入　③拧紧后盖



注:因使用其它品牌/类型14500电池而导致手电损坏或无法使用，不在凯瑞兹保修范围内。

售后/保修条款

1.**15天保换:**凯瑞兹产品自售出日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2. **5年质保:**凯瑞兹产品自售出日起5年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
3.**终身有限保修:**因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另外收取人工费。
4.用户务必妥善保存好产品的《有效购买凭证》，以备保修或维修时使用。

※ 产品升级、规格参数如有更新，恕不另行通知，实物颜色、形态可能与图片略有不同，请以实物为准。
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。

制造商：
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址:深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编:518000　电话:+86-755-27700110
邮箱:info@klaruslight.com
售后:service@klaruslight.com
网站:www.klaruslight.cn

微信公众号

Made in China

(CHS)简体中文

使用及维护
1. 请勿将手电光源直接照射人类或动物的眼睛，以免对眼睛造成伤害；
2. 充电电池出厂时只有50%以下电量，直接使用不能达到最高亮度和正常续航时间，首次使用请将电池充满；
3. 请勿随意拆解、改装本产品，否则将会导致产品损坏以及保修失效；
4. 为达到最佳防水性能，请定期检查防水O圈的完整性，可适量涂抹润滑硅脂于防水O圈上以延长使用寿命。如O圈损坏，请及时更换原厂O圈；
5. 手电在使用过程中，手电表面温度在60℃以下属于正常情况，请放心使用；
6. 不使用时，请将本产品置于阴凉干燥处，远离热源，请勿长时间放置在密闭车内、阳光直射等高温环境下；
7. 产品长时间存放不用时，请将电池取出，并建议每三个月充电一次。

(EN)English

Precautions for Use
1.Do not shine the flashlight directly into the eyes of humans or animals to prevent eye damage.
2,The batteries come with less than 50% charge, and using them directly will not achieve the maximum brightness or normal operating time, Please fully charge the batteries before the first use,
3,Do not disassemble or modify the product arbitrarily, as this will cause damage to the product and void the warranty.
4,Regularly check the integrity of the waterproof O-ring and apply a moderate amount of lubricating silicone grease to extend its service life, If the O-ring is damaged, please replace it with an original O-ring in a timely manner,
5,It is normal for the surface temperature of the flashlight to be below 60°C during use, so you can use it with confidence.
6,When not in use, please store the product in a cool and dry place, away from heat sources, Do not leave it in a sealed car or in direct sunlight for extended periods,
7,If the product is not going to be used for a long time, please remove the batteries and it is recommended to charge them once every three months.

(DE)Deutsch

Gebrauch und Wartung
1,Leuchte nicht direkt in die Augen von Menschen oder Tieren, um Augenschäden zu vermeiden.
2,Die Batterien enthalten weniger als 50% Ladekapazität, und ihre unmittelbare Verwendung erreicht nicht die maximale Helligkeit oder die normale Betriebszeit, Bitte laden Sie die Batterien vollständig vor der ersten Verwendung auf,
3,Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht willkürlich, da es sonst Schäden an dem Produkt verursachen und den Garantieschutz aufheben wird,
4,Überprüfen Sie regelmäßig die Intaktheit des wasserdichten O-Rings und tragen Sie eine angemessene Menge an schmierotem Silikonfett auf, um seine Lebensdauer zu verlängern, Ist der O-Ring beschädigt, ersetzen Sie ihn bitte rechtzeitig durch einen Original-O-Ring,
5,Es ist normal, dass die Oberflächentemperatur des Taschenlampens während des Gebrauchs unter 60°C liegt. Sie können es also mit Vertrauen verwenden.
6,Wenn es nicht in Gebrauch ist, speichern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort, weg von Wärmequellen, Lassen Sie es nicht über längere Zeit in einem abgeschlossenen Auto oder in direkter Sonneneinstrahlung.
7,Wenn das Produkt nicht für eine lange Zeit verwendet werden soll, entfernen Sie die Batterien und laden Sie sie empfohlenenfalls einmal alle drei Monate auf,

(FR)Français

Utilisation et Entretien
1,Ne pointez pas la lampe torche directement dans les yeux des humains ou des animaux pour prévenir les dommages oculaires,
2,Les batteries ont moins de 50% de charge et leur utilisation immédiate ne permet pas d'atteindre la luminosité maximale ou la durée de fonctionnement normale. Veuillez charger les batteries complètement avant la première utilisation.
3,Ne désassemblez pas ou ne modifiez pas le produit de manière arbitraire, car cela causera des dommages au produit et annulera la garantie,
4,Vérifiez régulièrement l'intégrité de l'anneau O étanche et appliquez une quantité modérée de graisse silicone lubrifiante pour prolonger sa durée de vie, Si l'anneau O est endommagé, veuillez le remplacer en temps voulu par un anneau O d'origine.
5,Il est normal que la température de surface de la lampe torche soit inférieure à 60°C pendant l'utilisation, vous pouvez donc l'utiliser avec confiance.
6,Lorsqu'elle n'est pas utilisée, veuillez stocker le produit dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur, Ne la laissez pas dans une voiture scellée ou en direct sunlight pendant de longues périodes,
7,Si le produit n'est pas destiné à être utilisé pendant longtemps, veuillez enlever les batteries et il est recommandé de les charger une fois tous les trois mois.

(IT)Italiano

Uso e Manutenzione
1,Non puntare la torcia direttamente negli occhi di persone o animali per prevenire danni alla vista.
2,Le batterie fornisconо una carica inferiore al 50%, e l'uso immediato non raggiungerà la massima luminosità o il tempo di funzionamento normale, Si prega di caricare completamente le batterie prima del primo utilizzo,
3,Non disassemblare o modificare il prodotto a tuo piacimento, in quanto ciò causerà danni al prodotto e annullerà la garanzia,
4,Verificare regolarmente l'integrità dell'anello O impermeabile e applicare una quantità moderata di grasso silicone lubrificante per prolungare la sua durata, Se l'anello O è danneggiato, sostituirlo con un anello O originale il prima possibile,
5,È normale che la temperatura superficiale della torcia sia inferiore a 60°C durante l'uso, quindi è possibile usarla con fiducia.
6,Quando non in uso, conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalle fonti di calore. Non lasciare che rimanga chiuso in un'auto o in diretta luce del sole per periodi prolungati,
7,Se il prodotto non deve essere utilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie e si consiglia di caricarle una volta ogni tre mesi.

(NL)Nederlands

Gebruiksvoorzorgsmaatregelen
1,Richt de zaklamp niet direct in de ogen van mensen of dieren, om oogletsels te voorkomen,
2,De batterijen zijn geleverd met minder dan 50% lading, en het direct gebruiken zal niet de maximale helderheid of normale werktijd bereiken, Gelieve de batterijen volledig op te laden voordat het voor de eerste keer wordt gebruikt.
3,Demonteer of wijzig het product niet willekeurig, omdat dit beschadigingen aan het product zal veroorzaken en de garantie zal ongeldig maken,
4,Controleer regelmatig de integriteit van de waterdichte O-ring en pas een gemiddelde hoeveelheid glijmiddel toepassen om de l evensduur te verlengen, Als de O-ring beschadigd is, vervang deze dan tijdig door een originele O-ring,
5,Het is normaal dat de oppervlakte temperatuur van de zaklamp tijdens gebruik onder de 60°C is, dus het kan met vertrouwen worden gebruikt,
6,Wanneer het niet in gebruik is, opslaan in een koel en droog plaats, weg van hittebronnen. Laat het niet in een gesloten auto of in directe zonlicht voor lange tijd,
7,Als het product niet voor langere tijd wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen en het wordt aanbevolen om ze eens per drie maanden op te laden.

(PL)Polski

Uwagi przy użyciu
1,Nie skieruj latarni prosto w oczy ludzi lub zwierząt, aby uniknąć uszkodzeń oczu.
2,Baterie dostarczane są z mniej niż 50% naładowania, a ich natychmiastowe użycie nie pozwoli osiągnąć maksymalnej jasności ani normalnego czasu pracy, Prosimy naładować baterie pełną mocą przed pierwszym użyciem,
3,Nie demontuj lub modyfikuj produktu arbitralnie, ponieważ spowoduje to uszkodzenie produktu i unieważni gwarancję,
4,Regularnie sprawdzaj całość obrecz waterproof O i nałóż odpowiednią ilość oleju do bieżnika silikonowego, aby przedłużyć jego żywotność, Jeśli obręcz O jest uszkodzony, zastąp go natychmiast oryginalnym obręczem O,
5,Działanie latarni podczas użytkowania przy temperaturze powierzchni poniżej 60℃ jest normalne, więc można ją używać z wyprzedzeniem,
6,Kiedy nie używasz, przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, daleko od źródeł ciepła, Nie zostawiaj go w zamkniętym samochodzie ani w bezpośrednim słońcu przez długi czas,
7,Jeśli produkt nie będzie używany przez długi czas, usuń baterie i zaleca się ich naładowanie raz na trzy miesiące.

(SE)Svenska

Användningsförsiktighet
1,Rikta inte ficklampan direkt in i människors eller djurs ögon för att förhindra ögonskador.
2,Batterierna levereras med mindre än 50% laddning, och att använda dem direkt kommer inte att uppnå maximal ljusstyrka eller normal drifttid, Vänligen ladda batterierna fullständigt innan första användningen,
3,Demontera eller modifiera inte produkten godtyckligt, eftersom detta kommer att orsaka skada på produkten och ogiltigförklara garantin,
4,Kontrollera regelbundet vattentätheten hos O-ringen och applicera en tillräcklig mängd schamotte för att förlänga dess livslängd, Om O-ringen är skadad, ersätt den med en original O-ring i tid,
5,Det är normalt att ficklampans ytatemperatur är under 60℃ under användning, så du kan använda den med förtroende,
6,När den inte används, förvara produkten på en sval och torr plats, bort från värmekällor, Lät inte den ligga i en bil i ett längt tidsintervall eller i direkt solsken,
7,Om produkten inte kommer att användas i en lång tid, ta bort batterierna och det rekommenderas att ladda dem en gång var tredje månad,

(ES)Español

Precauciones de uso
1,No enfocar la linterna directamente en los ojos de las personas o los animales para prevenir daños oculares,
2,Las baterías vienen con menos del 50% de carga, y su uso inmediato no alcanzará la máxima brillantez o la duración normal de funcionamiento, Por favor, carga completamente las baterías antes del primer uso,
3,No desmantelar o modificar el producto al azar, ya que esto dañará el producto y anulará la garantía,
4,Verifique regularmente la integridad del anillo O impermeable y aplique una cantidad moderada de grasa lubricante de silicio para prolongar su vida útil, Si el anillo O está dañado, reemplácelo con un anillo O original a tiempo,
5,Es normal que la temperatura superficial de la linterna esté por debajo de 60℃ durante su uso, por lo que se puede usar con confianza,
6,Cuando no esté en uso, guárdela en un lugar fresco y seco, lejos de las fuentes de calor, No la dejes en un coche sellado o en la luz directa del sol por períodos prolongados,
7,Si el producto no se va a usar por un largo tiempo, quite las baterías y se recomienda cargarlas una vez cada tres meses,

(TR)Türkçe

Kullanım Önlemleri
1,Göz hasarını önlemek için el fenerini doğrudan insanlara veya hayvanlara baktırmayın,
2,Pillerin yalnızca %50'den az şarjı vardır ve doğrudan kullanmak maksimum parlaklığı veya normal çalışma süresini sağlamayacaktır, Lütfen ilk kullanımdan önce pilleri tamamen şarj edin,
3,Ürünü istemeyen şekilde desantiye etmeyin veya değiştirmeyin, çünkü bu ürüne zarar verecek ve garantiyi iptal edecek,
4,Su geçirmez O halkasının bütünlüğünü düzenli olarak kontrol edin ve hizmet ömrünü uzatmak için uygun miktarda yağlayıcı silikon yağı uygulayın, O halkası hasar görmüşse, lütfen zamanında orijinal bir O halkası ile değiştirin,
5,El fenerinin kullanım sırasında yüzey sıcaklığı 60 ℃'nin altında olması normaldir, bu yüzden güvenle kullanabilirsiniz,
6,Kullanılmıyorken, ürünü sıı kaynaklarından uzak bir soğuk ve kuruı yerde saklayın, Uzman bir süre boyunca kapalı bir otomobilde veya doğrudan güneş ışığında bırakmayın,
7,Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, pilleri çıkarın ve her üç ayda bir şarj etmeniz önerilir.

(TR)Türkçe

使用上の注意
1,人や動物の目を直接照射しないようにご注意し, 目への損傷を防ぎます。
2,電池は50%以下の充電で出荷され、そのまま使用すると最大明るさや正常な使用時間を得られません。初回使用前に電池を完全に充電してください。
3,勝手に製品を分解したり変更したりしないでください。そうすると製品に損傷が発生し、保証が無効になります。
4,防水リングの完整性を定期的に確認し、適量の潤滑シリコングリスを塗布して寿命を延ばしてください。リングが損傷した場合は、タイムリーにオリジナルのリングに交換してください。
5,使用中の懐中電灯の表面温度が60℃以下であることには正常であり、安心して使用できます。
6,使用しない場合は、クールで乾燥した場所に保管し、製品から離れてください。密閉された車内や直射日光のもとに長時間置かないようにしてください。
7,長期間使用しない場合は、電池を取り出し、3ヶ月に1回の充電を推奨します。